

RUSSIAN ABSTRACTS RUSSISCHE ZUSAMMENFASSUNGEN

РЕЗЮМЕ

FRANK LASOGGA (3. стр.)

Специалисты по психологической помощи после несчастных случаев в Федеративной Республике Германии: В Германии с середины девяностых годов специалисты службы психологической помощи часто берут на себя заботу о таких лицах, которые в результате бедствия стали недееспособными и нуждаются в оказании им первой психологической помощи. К таким лицам, находящимся в бедствии, относятся непосредственные жертвы бедствия (несчастного случая) или косвенно пострадавшие, как например, близкие пострадавшего, свидетели и виновники несчастного случая. В рамках своих обязанностей специалисты службы психологической помощи, совместно с полицией, участвуют в извещении близких покойного или заботятся о тех родителях, чьи дети скоропостижно скончались. Обслуживание непосредственных и косвенных пострадавших в большинстве случаев осуществляется у них на дому. Этот факт требует от работника службы особой чуткости, с одной стороны, потому что он является гостем, с другой стороны, потому что в этой ситуации ему приходится брать ведущую роль на себя. Особенно часто зовут на помощь таких специалистов в тех случаях, когда речь идёт об умерших или об умирающих. Сигнал тревоги в большинстве случаев поступает через центральный пункт пожарной связи, но команда, прибывшая на место происшествия может и непосредственно оповестить специалиста по психологической помощи. Сотрудничество специалистов службы психологической помощи с другими спасательными службами, такими как полиция, Скорая помощь и т.д. сегодня уже довольно широко распространено, хотя по разным причинам, например, из-за несхожей организационной культуры, не в каждом случае просто. Специалисты по психологической помощи в своей работе сталкиваются с трудностями особенно во время несчастных случаев большого масштаба, когда за чрезвычайно короткое время, при помощи недостаточных средств им нужно выносить быстрые и долгосрочные решения. Случается, что жертвы несчастного случая подвергаются крайне большому напряжению, и здесь необходимо отличать физическую боль от душевного, психологического напряжения, такого, как например, потеря самоконтроля. На последствия могут влиять и прочие разные факторы (биологические, социографические и психологические переменные), которые способны как облегчить, так и усилить напряжение. Работа групп первой помощи, как и поведение специалистов по психологической помощи, тоже оказывают значительное влияние на последствия чрезвычайной ситуации. В соответствии с этим, реакция после несчастного случая, как и последствия, могут быть совершенно различными. Забота о пострадавших от несчастного случая обычно состоит в том, чтобы установить с ними контакт; продолжительность времени, которое уходит на это, может быть разной. После этого, по мере необходимости, человека надо передать специалистам или приходскому священнику. Задача специалиста по психологической помощи, например, состоит в том, чтобы активизиро-

вать внутренние и внешние силы пострадавшего от несчастного случая. Помимо этого, однако, очень важную роль играет и психическое воспитание непосредственных и косвенных жертв происшествия. Профессиональная работа невозможна без хорошей специальной подготовки, которая должна стать в предстоящее время единой по всей стране. Контроль и оценка качества работы специалистов службы психологической помощи после несчастных случаев является важной задачей, включение контроля и оценки в план тревоги в обязательном порядке неизбежно.

Ключевые слова: специалист службы/по психологической помощи после несчастных случаев, жертва несчастного случая, напряжение, модифицирующие переменные, последствия, первая психологическая помощь, забота, смерть, сотрудничество, силы, психологическое воспитание, подготовка

ANDREAS WITTRAHM (25. стр.)

Психогигиена в общественных организациях: Организации, общества – это союзы, созданные такими людьми, которые в интересах достижения их общих целей учреждают структуры и регулируют процесс работы, касающейся этих целей. Такие организации функционируют не в безвоздушном пространстве: осуществление своих целей они хотят достичь во внешних условиях, с помощью финансовых и прочих источников своих членов и сотрудников. Однако есть опасность, что под давлением изменённых внешних условий члены организаций в ходе осуществления своих целей встретятся с высокими и обременяющими требованиями и заболеют. Данный трактат, на примере организаций, действующих в социальной области, особенно зависящих от изменений социальных лимитов в Центральной Европе, указывает на те механизмы, которые подвергают опасности психогигиеническое состояние сотрудников. Исследует те ценности, цели и структуры, которые не теряют из вида душевное здоровье сотрудников и обеспечивают их активную защиту. Сюда относится такая организационная этика, которая более ясно освещает цели организации и при изменяющихся внешних условиях снова и снова определяет как предмет исследования, пути, ведущие к осуществлению целей. Далее, организации, открытые для психогигиены, отличаются такими структурами, которые привлекают сотрудников к поиску наилучшего решения целей. В-третьих, с точки зрения психогигиены, хорошо построенная организация использует такую кадровую стратегию развития, которая согласовывает способности членов и определённые требования к различным должностям и позициям. И, наконец, к психогигиенической заботе о членах относится – в их постоянных должностях и постоянной работе, в отдельных рабочих группах и в организации в целом – предоставляемая особая возможность самопроверки.

Ключевые слова: синдром эмоционального сгорания (burnout), выгорание, картина будущего, организация, организационная этика, развитие кадров, источники, душевное здоровье, социальные дела, ценности, благотворительные организации

TEODÓRA TOMCSÁNYI (45. стр.)

Антуан Вергот, значительная фигура в создании школы эмпирического и психоаналитического подхода психологии религии: исследование позволяет на примере многолетних трудов Антуана Вергота, имевшего большое влияние на развитие в Европе психологии религии, проникнуть в суть этой области науки, которая вследствие долгой несвободы смогла занять очень скромное место в венгерском научном общественном сознании. Знакомит посредством опирающегося на всестороннюю теоретическую основу творчества Вергота и на примере его трудов, как основателя школы психоаналитического направления, с основанными на разнообразных эмпирических исследованиях научными средствами пионера психологии религии, с его предварительными соображениями и научными результатами, объединяющими подход нескольких дисциплин. Вергот рассматривал определения, символы, ритуалы исходя из такой области, которая появилась в результате соединения практической области психологии, теологии и религиозной педагогики. Он разработал систему критериев для разграничения здоровых и патологических форм религии, однако подчёркивает, что условие результативного вмешательства – соответствующая подготовка специалиста. Учёные труды Вергота считаются необходимым источником для разработки пограничной области психологии и теологии.

Ключевые слова: психология, теология, психология религии, клиническая психология религии, командная работа, границы компетенции, психоанализ, эмпирическое исследование, репрезентация Бога, социально-культурная определённость

HELENE YBRANDT & KERSTIN ARMELIUS (59. стр.)

Психогигиена подростков, представление, созданное о самом себе и о родителях: Представление о себе и родителях, определённое интерперсональной теорией и структурным анализом социального поведения (Structural Analysis of Social Behavior; SASB (Benjamin)), а также связь между проблемами интернализации и экстернализации, определённые молодёжной шкалой самоотчёта Achenbach (Youth Self-Report; YSR) исследовались на примере 199 (92 мальчиков, 107 девочек) неклинических подростков 13-17 лет. Регрессивный анализ показал, что модель представления о себе и родителях, связанная с психогигиеническими проблемами, отличалась в случае с мальчиками и девочками. Проблемы интернализации у девочек были предсказуемы преимущественно на основе некоторых аспектов представления о себе, тогда как в случае с мальчиками большую роль играло поведение родителей. На проблемы экстернализации у девочек значительное влияние оказывали самоосуждение, самопринятие «ниже среднего» и модель родительского осуждения, тогда как в случае с мальчиками имели значение самозапущенность, низкая самоавтономия и неуверенность в родительской любви. Результаты показывают, что ранимость мальчиков и девочек – это разные факторы риска с точки зрения проблем психогигиены.

Ключевые слова: подростковый возраст, психогигиена, представление о себе, представление о родителях, SASB, YSR

PÉTER TÖRÖK, ISTVÁN NAGY & MÁTÉ JOÓB (77. стр.)

Каритативная деятельность венгерских исторических христианских церквей в период коммунизма и её влияние на церковную благотворительную деятельность в период посткоммунизма, 1-я часть: Трактат, состоящий из двух частей, анализирует каритативную деятельность венгерских исторических христианских церквей в период коммунизма не только с точки зрения вскрытия фактов, описания, но и со взглядом на то, каково её влияние на благотворительную деятельность церкви в посткоммунистический период. Это неизбежно требует краткого освещения и того, какую и в каких размерах каритативную деятельность проводили католическая, реформатская и евангелическая церкви до прихода к власти коммунистов. Значительная часть церковных социальных учреждений после второй мировой войны попали под государственное управление, их новые работники часто видели в исполнении своих обязанностей только источник материальных доходов, и не было в них чувства долга по отношению к своей работе. Можно проследить, каким образом государственная социалистическая политика старалась использовать благотворительность и диаконию в своих стремлениях заморить церковь и веру. Этой цели служили действия, на основе которых в руках конфессий могли остаться чуть ли не только такие учреждения, где для миссионерской деятельности совсем не было возможности, или она была в очень небольшой мере. Партнёрами государственной власти стали отчасти и те церковные руководители, которые, подстраиваясь под официальные требования, пытались обеспечить выживание. Шагом вперёд стал тот момент, когда в социальные госбюджетные учреждения на низкооплачиваемые и требуемые тяжёлого труда и призвания рабочие места набрали хорошую, грамотную рабочую силу на основе церковных рекомендаций, кандидатур. Во времена диктатуры общинная, приходская благотворительность довольно сильно была притеснена. У всех трёх конфессий наблюдается намерение, несмотря на неизбежный процесс образования учреждений и строгие требования, сохранить душевность, харизму в обстановке воскресения их благотворительной деятельности после диктаторского режима. Анализ указывает и на несколько таких случаев, где обращает внимание на помехи в поддержании отношений с посткоммунистическим государством. Первая часть трактата демонстрирует возможности работы служб помощи, относящихся к протестантской церкви, касаясь отдельно реформатов и лютеран. Вторая часть рассматривает условия существования католического благотворительства в годы диктатуры, с похожих точек зрения, бросая взгляд на годы перед второй мировой войной и на изменившиеся возможности после смены режима 1989-го года.

Ключевые слова: диакония, Венгрия, коммунизм, государственный социализм, диктатура, история, ретроспекция, вспомогательная деятельность, процесс образования учреждений, местная инициатива, отношения церкви и государства

SIAMAK KHODARANI (99. стр.)

Связь предрасположенности к психопатической девианции и психопатологии на примере иранских подростков и молодых людей: половые различия и предикторы: Настоящий труд анализирует связь психопатической девианции и психопатологии, а также возможные половые различия на примере иранских подростков и молодых людей.

EJMH 5, 2010

Для образца взяли выбранных наугад 106 подростков (55 девочек и 51 мальчик) в иранской провинции Fars, в городе Eghlid, а также 94 молодых человека (45 девушек и 49 юношей). На основе литературы, связанной с психопатологией развития мы думали, что возможна связь между психопатологией и предрасположенностью к психопатической девианции в подростковых и молодёжных кругах. В процессе исследования были использованы демографический опросный лист, 4-я шкала персонального теста Minnesota Multiphasic Personality Inventory – 2 (MMPI-2), а также шкала Symptom Check List 90 Revised (SCL-90-R). Согласно анализу, между предрасположенностью к психопатической девианции и психопатологическими показателями проявляется прямая связь в случае с подростками и молодыми людьми. Обнаруживаются сигнификантные позитивные корреляционные коэффициенты между предрасположенностью к психопатической девианции и психопатологическими показателями, такими как соматизация, внутреннее принуждение, страхи, межличностная чувствительность, агрессия, фобия, паранойя, психоз, атипичные факторы и вся шкала SCL-90-R. Следует отдельно выделить сигнификационную корреляцию между предрасположенностью к психопатической девианции и соматизацией, а также фобией, как новое достижение в этой исследовательской области. В течение вариантного анализа многих переменных, где независимыми переменными являлись пол, возрастная группа, а также интеракция пола-возрастной группы, а зависимыми переменными были: предрасположенность к психопатической девианции и психопатологические показатели, стало однозначно, что эти показатели не играют значительной роли с точки зрения ни одной из зависимых переменных. В заключении неоднократный регрессивный анализ показал, что у девушек параноические представления, у юношей соматизация и агрессия, в случае с подростками соматизация, в случае с молодыми людьми депрессия, и во всех случаях на основе соматизации можно прогнозировать предрасположенность к психопатической девианции.

Ключевые слова: психопатия, соматизация, внутреннее принуждение, страхи, межличностная чувствительность, агрессия, фобия, паранойя, психоз, подростки, молодые люди.